

ΒΟΒΟΥΣΙΩΤΙΚΑ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΒΟΒΟΥΣΙΩΤΙΚΑ
11^ο ΕΤΟΣ
ΔΙΜΗΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΟΝΗΣ ΔΡΟΥΓΙΑΣ
Κ. ΓΕΡΑΚΑΡΗ 6 - Τηλ.: 36 467
453 33 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Νοέμβριος - Δεκέμβριος 1995, Αρ. Φύλλου 69 - Έτος 11ο - FAX: 0651 - 36467

Σε παγκοσμιότητα η φήμη του

ΜΕΤΣΟΒΟ

ΑΡΧΟΝΤΙΑ - ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΑΘΛΗΣΗ

του Θαν. Δρούγια

Αποτελεί πλέον τιμή για την Ελλάδα, το αρχοντικό, από τα παλιά χρόνια, Μέτσοβο της ΗΠΕΙΡΟΥ μας.

Οργανωμένο, όσο ελάχιστα μέρη στη χώρα μας, από κάθε άποψη και πρόσφορο, ακόμη και στον ποιοτικό δύσκολο και καλομαθημένο επισκέπτη.

Προσφέρει τα πάντα και βασικά σήμερα, με το συνδυασμό κέντρο, μεγάλης μορφωτικής και πολιτιστικής εμβέλειας, ανεβάζει το μορφωτικό και καλλιτεχνικό επίπεδο του χώρου μας.

ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΟΥ ΥΨΟΥΣ ΧΩΡΟΙ ΚΑΙ ΑΘΛΗΣΗ

Στην εποχή που ζούμε, η άθληση με τις κατάλληλες εγκαταστάσεις, προσφέρουν ότι καλύτερο και χρησιμότερο υπάρχει, για μικρούς και μεγάλους και για το ανέβασμα της πολιτιστικής στάθμης του τόπου μας. Οι νέοι Μετσοβίτες, έχουν όλα τα μέσα να αναδειχθούν σε παγκόσμια επίπεδα αθλητές, κύρια στα αθλήματα του χιονιού, αλλά και σ' οποιαδήποτε άλλη μορφή αγωνίσματος. Εμείς από την πλευρά μας συγκαίρουμε τους επικεφαλής της αναδιοργάνωσης, κ.κ. Γιάννη Αβέρωφ, Αλέκο Κακριμάνη (τ. Βουλευτή και μόνιμο Δήμαρχο) και όλους τους συνεργάτες τους, μέχρι τον απλό κάτοικο.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

• Θα πάτε

- Με αυτοκίνητό σας μέσω Ιωαννίνων. Το Μέτσοβο απέχει από την Αθήνα 505 χλμ.

- Με λεωφορεία του ΚΤΕΛ μέχρι τα Ιωάννινα (πληροφορίες τηλ.: 5129363, τιμή εισιτηρίου 6.450 δρχ.) και από εκεί με τοπικά δρομολόγια (τηλ. ΚΤΕΛ Ιωαννίνων: 0651-26404, 26286).

- Μπορείτε, επίσης, να φτάσετε μέχρι τα Ιωάννινα με τα αεροπλάνα της Ολυμπιακής (πληροφορίες τηλ.: 9363363, τιμή εισιτηρίου 12.800 δρχ.).

• Θα μείνετε

Στο Μέτσοβο θα βρείτε άνετα ξενοδοχεία σε παραδοσιακά κτίρια. Διάσσελο (Α' κατ.), τηλ.: 41719, Βικτώρια (Β' κατ.), τηλ. 41771, Απόλλων (Γ' κατ.), τηλ.: 41844, Κασσάρος (Γ' κατ.), τηλ.: 41662, Εγνατία (Γ' κατ.), τηλ.: 41900, Τόλης Στούντιος (Γ' κατ.), τηλ.: 42300, Μπιντούνης (Γ' κατ.), τηλ.: 41545, Ολύμπικ (Γ' κατ.), τηλ.: 41337.

• Θα φάτε

Βρίσκεστε στον παράδεισο των φανατικών κρεατοφάγων. Δοκιμάστε κοκορέτσι, λουκάνικα, κοντοσουβλί, ντόπια τυριά και συνοδέψτε τα γεύματά σας με το περίφημο κρασί «Κατώνι».

• Θα τα βρείτε στις ταβέρνες:

- Πανόραμα. Σπεσιαλιτέ κεφτεδάκια με πράσα.

- Καπνλειό. Σπιτικές πίτες.

- Σπιτικό. Γίδα βραστή και κοτόπουλα στα κάρβουνα. Και ακόμα στις Φωλιά, 5Φ, Αθήναι, Γαλαξίας.

• Θα διασκεδάσετε

Στα μπαρ Λα Νόι, Αίνιγμα, Must. Φυσικά θα επισκεφθείτε το χιονοδρομικό κέντρο. Βρίσκεται στην περιοχή του Προφήτη Ηλία, διαθέτει πίστες για αρχάριους και προχωρημένους, ενώ στο Τουριστικό Περίπτερο θα βρείτε εστιατόριο και μπαρ. Πληροφορίες τηλ.: 0656-41345, 41207.

• Θα ψωνίσετε

Καταπληκτικά μετσοβίτικα τυριά. Μετσοβόνο, μετσοβέλα, βλακοτύρι, γαλοτύρι, γραβιέρα.



Το Μέτσοβο χιονισμένο.

Θα βρείτε, επίσης, ξυλόγλυπτα αντικείμενα, ξύλινα σκεύη και εντυπωσιακά υφαντά με παραδοσιακά σχέδια και χρώματα.

• Χρήσιμα τηλέφωνα

Κωδικός 0656, αστυνομία 41233, 41490, δήμος 41207, Κέντρο Υγείας 41111.

Μια τριήμερη εκδρομή για δύο άτομα θα σας στοιχίσει περίπου 100.000 δρχ. Σε αυτό το ποσό περιλαμβάνονται έξοδα κίνησης, δύο διανυκτερεύσεις σε ξενοδοχείο, τέσσερα γεύματα και έξοδα διασκέδασης.

ΣΤΗ ΒΟΒΟΥΣΑ

400.000 ΔΩΡΟ ΣΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
(σε προσφορά εργασίας)

Ολοκληρώνεται το Π.Κ. από τη βάση του με την προσφορά τεχνικών εργασιών στον 1ο όροφο και τη δημιουργία ντουλαπιών και προθηκών από τους φίλους Μπάκη Δήμου και Κώστα Τσαμητρόπουλο. Είναι πράγματι προσφορά 400.000 δρχ. Έτσι τακτοποιήθηκε το θέμα τοποθέτησης και αποθήκευσης-διατήρησης των 12+12 ανδρικών και γυναικείων στολών του πολιτιστικού Συλλόγου Μπράβο τους.



ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ
ΤΟΥ NELU

Το ζεύγος Ligia
Nelu Dobrescu-
Drugia σε ευτυ-
χισμένες μέρες

Θανάση Δρούγια

«Η Βωβούσα στο χώρο και στο χρόνο»

Πρόσφατα κυκλοφόρησε σ' ένα καλαίσθητο τόμο - από 159 σελίδες - το πόνημα του Θανάση Δρούγια που φέρει τον τίτλο «Η Βωβούσα στο χώρο και στο χρόνο».

Ο γνωστός μας καθηγητής της σωματικής αγωγής με την προσπαθειά του αυτή αποκαλύπτει και μια άλλη πτυχή του εαυτού του, και ως αναδεικνύεται και σε ένα αριστοτέχνη της πέννας, με μια γλώσσα απλή, λιτή, ρέουσα, σε πολλά σημεία, θα έλεγε κανείς, δωρική. Πιστό και αληθινό αντικατοπτρισμό της δικής του ζωής και των συγγκλονιστικών του βιωμάτων που διαφαίνονται στις σελίδες του βιβλίου του.

Ο πρόλογος στο διακεκριμένο φιλόλογο, λόγιο και πραγματικά ακούραστο δάσκαλο, το Σπύρο Εργολάβο, ο οποίος στο τέλος του

Βιβλιοπαρουσίαση
από το Γ. Β.
Κυρκόπουλο-
Δικηγόρο

προλόγου του, πολύ εύστοχα, καλοτυχίζει το δημιουργό του βιβλίου «... που μπορεί να κρατεί στην ψυχή του, τη συνείδηση της ώρας της πρώτης».

Οι φωτογραφίες που κοσμούν το πόνημα, άριστα προσεγμένες, αναδύουν στη «ζώσα τους ψυχή» την ιστορία, το θρύλο, τη γενικότερη εικόνα της ιδιαίτερης πατρίδας του δημιουργού.

Και ακόμη συναντάς την ιστορικογραφική εικόνα του ωραίου αυτού τόπου (της Βωβούσας) όπου παράλληλα γίνεται από το

συγγραφέα μνεία σ' όσους δεν ξέχασαν τον ιδιαίτερο τόπο καταγωγής τους, και που πρόσφεραν με την τίμια δούλεψή τους δαπανώντας και ένα κομμάτι από τη ζωή τους για τη μικρή τους πατρίδα - τους ευεργέτες - δηλαδή του χωριού, που δεν είναι λίγοι.

Τελειώνοντας εκείνο που πρέπει να τονιστεί ιδιαίτερα για το δημιουργό είναι πως παράλληλα με το σμίλεμα του σώματος των μαθητών του που τόσα χρόνια φρόντισε με περισσή επιμέλεια, έρχεται τώρα με τη γραφίδα του να σμιλέψει τα ιστορικά και παραδοσιακά βιώματά της μάνας πατρίδας.

Και στο εγχείρημά του αυτό είχε σαν οδηγό εκτός από την αγάπη για τον τόπο του, ίσως και τον πόνο για τον πρόωρο χαμό του λατρεμένου αδελφού του.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ

Του ΓΙΩΡΓΟΥ ΜΠΙΜΠΗ

Γυρίζοντας μερικά χρόνια πίσω και ταξιδεύοντας λίγα χιλιόμετρα δίπλα μας, φθάσαμε στη Λάρισα, που έχει να δείξει μεγάλες επιτυχίες στην Ελλάδα, κατακτώντας το πρωτάθλημα Ελλάδος αφήνοντας πίσω ΠΑΟ, ΑΕΚ, ΟΣΦΠ, Αρη, ΠΑΟΚ. Όλα αυτά δεν ήταν τυχαία. Ήταν δουλειά σε βάθος αφήνοντας να φανεί η συμμετοχή νέων ποδοσφαιριστών που προωθήθηκαν από τις ερασιτεχνικές ομάδες. Κι αφού το ποδόσφαιρο είναι επαγγελματικό, βασική προϋπόθεση των επιτυχιών της Λαρίσας ήταν η άριστη διαχείριση των οικονομικών. Η χρονιά του 1993-94 για τον ΠΑΣ Γιάννινα, ήταν η καλύτερη της τελευταίας 10ετίας αφού μπορούσε να κερδίσει την άνοδο στην Α' Εθνική. Δεν το πέτυχε εξαιτίας της κακής οικονομικής διαχείρισης από τον πρόεδρο της ΠΑΕ Κώστα Χρηστίδη. Είχαμε αποχές των ποδοσφαιριστών από τις προπονήσεις στην επιδίωξη των και κακή ψυχολογική κατάσταση. Τρεις αλλαγές προπονητών από ομάδα που πρωταγωνιστούσε, πόσο μάλλον να είχε καλή πορεία. Οι φίλαθλοι γνώριζαν την κατάσταση και προσπαθούσαν με την παρουσία τους (7.000 σε κάθε αγώνα περίπου), αλλά και τις εκδηλώσεις τους, να κρατήσουν την ψυχολογία των ποδοσφαιριστών ψηλά. Η χρονιά τελείωσε, έφυγαν οι καλοί παίκτες και οι υπόλοιποι στις μεταγραφές του περσινού Δεκεμβρίου. Ο πρόεδρος της ΠΑΕ Κώστας Χρηστίδης, αναγκάστηκε εκ των πραγμάτων να στραφεί

στον Γιαννιώτικο ερασιτεχνικό χώρο και φέτος είναι η δεύτερη συνεχής χρονιά που Ο ΠΑΣ Γιάννινα, εκτός των Σέρβων Γκρόστανιτς-Σίροβιτς, στηρίζεται ολοκληρωτικά σε Γιαννιώτες ποδοσφαιριστές. Τσως είναι μια τακτική του προέδρου να ησυχάσει από τις παρενοχλήσεις των μισθοφόρων. Ίσως θέλει να δουλέψει στα τότε πρότυπα της Λαρίσας. Πολλά ίσως σκεφτόμαστε. Η δική μας άποψη είναι ξεκάθαρη. Καλά έκανε και στράφηκε προς τους νέτους, αλλά με το οικονομικό είναι διαφορετικό. Απλά θα παρατρέπει την ανοχή των νεαρών παιχτών που από τη φιλοδοξία τους να αναδειχθούν, θα περιθωριοποιήσουν προσωρινά τα αιτήματά τους. Αν αποφασίσει να αλλάξει ο πρόεδρος και διαχειριστεί καλά τα οικονομικά, ο ΠΑΣ Γιάννινα μπορεί να κερδίσει την άνοδο του στην Α' Εθνική. Αυτό έδειξε κι αυτό είδαν όσοι ασχολούνται και φέτος στην αρχή του πρωταθλήματος.

Με προπονητή τον Γερμανό Τίμο Τσανλάιτσε, τα Γιάννινα έκαναν καλή αρχή στο φετινό πρωτάθλημα.

1η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ
(3-9-95)
ΓΙΑΝΝΙΝΑ-ΠΑΝΕΛΕΥΣΙΝΙΑΚΟΣ = 3-0

Τα Γιάννινα κυριάρχησαν σε όλους τους τομείς, απέναντι στον νεοφώτιστο Πανελευσινιακό. Στο α' ημίχρονο ήταν επιθετικά, αλλά δύσκολα έμπαιναν στην περιοχή του τερματοφύλακα Λεκίδη, αφού ο Σίροβιτς δεν έπαιρνε τις σέντρες. Τα πράγματα άλλαξαν στην επανάληψη, όταν στο 54' ο

Σίροβιτς έκλεψε τη μπάλα από την αγκαλιά του Λεκίδη και πέτυχε το 1-0. Στο 65' ο Τζάλλας δεν μπόρεσε να πετύχει γκολ από το σημείο του πέναλτυ, οι αμυντικοί της Ελευσίνας απέκρουσαν άσχημα και ο Θεοδωρής έκανε το 2-0. Τέλος στο 89' ο Ροπόκης έγραψε το 3-0. Ο διαιτητής κ. Βαλλιάνος ήταν πολύ καλός. Σύνθεση: Μανώλης, Παπαθασίου, Σέρμος, Οικονόμου, Τσιάθος, Ευθυμιάδης (84' Τσατούρας), Μπλέτσας, Σίροβιτς, Βότσικας (62' Θεοδωρής), Τζάλλας (75' Ροπόκης).

2η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ
(10-9-95)
ΓΙΑΝΝΙΝΑ-ΠΕΡΙΚΟΣ = 4-0

Καλύτερος σε σχέση με το προηγούμενο παιχνίδι ήταν ο ΠΑΣ, αφού σε όλη τη διάρκεια ήταν παραγωγικός και δημιουργικός. Στο 3' ο Σίροβιτς άνοιξε το σκορ και στο 35' διπλασίασε τα γκολ ο ίδιος. Δύο λεπτά αργότερα σουτ του Θεοδωρή θρήκε το δοκάρι. Στο 69' ο Γκρόστανιτς με φάουλ πέτυχε το 3-0 και στο 90' ο Σίροβιτς έγραψε το 4-0. Καλός ήταν ο διαιτητής κ. Φωτόπουλος. Απέβαλε τους Παπακωνσταντίνου (33'), Κουλιανόπουλο (82').

Σύνθεση: Μανώλης, Παπαθασίου, Μπουτσουρή, Σέρμος (33' Θεοδωρής), Οικονόμου, Τσιάθος, Ευθυμιάδης, Μπλέτσας, Σίροβιτς, Βότσικας (65' Γκρόστανιτς), Τζάλλας (57' Ροπόκης).

3η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ
(17-9-95)

ΓΙΑΝΝΙΝΑ-ΚΑΣΤΟΡΙΑ = 0-0

Άτυχος ήταν αυτή τη φορά ο ΠΑΣ Γιάννινα, αφού τα δοκάρια και η άρνηση του διαιτητή κ. Καρακελίδη να δώσει πέναλτυ, του στέρησε τη νίκη, απέναντι στη δυνατή και μαχητική Καστοριά. Το παιχνίδι ήταν καλό κι από τις δύο ομάδες, ενώ θα μπορούσε να πάρει τη νίκη και η Καστοριά. Στο 37' η μπάλα θρήκε το χέρι του Παντόπουλου σε σουτ του Σίροβιτς από την περιοχή. Ο Σίροβιτς (38') ήταν πάλι πρωταγωνιστής όταν με φάουλ θρήκε το δοκάρι. Στο 53' αποβλήθηκε με δεύτερη κίτρινη ο Μπουτσουρή.

4η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ
(24-9-95)
ΚΑΒΑΛΑ-ΓΙΑΝΝΙΝΑ = 3-1

Εντυπωσιακή απόδοση είχε η Κавάλα, μετά το πρώτο 15λεπτο που πήκε

καλύτερα ο ΠΑΣ. Οι γηπεδούχοι προηγήθηκαν στο 16' με τον Γίσα. Στο 66' ο Μάλλιος έκανε το 3-0. Ο Σίροβιτς που ήταν στενά μαρκιασμένος, φάνηκε στο 70' όταν πήγε στην περιοχή και ανατράπηκε από τον τερματοφύλακα Καραμπετάκη, κερδίζοντας πέναλτυ και μειώνοντας το σκορ 3-1. Στο 71' τραυματίστηκε και αποχώρησε ο Θεοδωρής. Μέτριος ήταν ο διαιτητής κ. Τσιόρκας.

Σύνθεση: Μανώλης, Παπαθασίου, Θεοδωρής, Σέρμος, Οικονόμου, Τσιάθος, Ευθυμιάδης, Ξανθοπούλου (46' Τζάλλας), Σίροβιτς, Βότσικας (67' Γκρόστανιτς), Ροπόκης (67' Παπανικολάου).

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
ΣΕ 4 ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ

Καβάλα 10
Γιάννινα 7
Δόξα Β. 7
Λειβαδιά 7
Νάουσα 6
Προοδευτική 6
Καστοριά 6
Βέροια 6
Καρδίτσα 5
Ιάλυσος 5
Ελευσίνα 5
Κολινδρός 4
Καλαμαριά 4
Τρίκαλα 3
Δόξα Δρ. 3
Περικός 3
Άργος 3
Ρέθυμνο 2

Ο ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ο Πολιτιστικός Σύλλογος, προσκαλεί όλους τους Βοβουσιώτες, στον ετήσιο χορό για τον Εορτασμό των 20 ετών από την ίδρυσή του, το ΣΑΒΒΑΤΟ 3 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ και ώρα 9 π.μ. στα Λιθαριτσια. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΑ ΤΗΛ.: 33396 Κ. ΝΟΛΛΑ - 36585 ΣΤ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 21328 Ν. ΔΗΜΟΥ - 70408 Ζ. ΔΗΜΟΥ

ΘΑΝΑΣΗΣ ΝΟΛΛΑΣ:
Νέα προσφορά στο Πνευμ. Κέντρο

Ο Συμπαθέστατος πατριώτης και η σύντροφός του Σεβαστή, μας ενίσχυσαν στα πολιτιστικά μας. 50.000 έδωσε ο κ. Θανάσης Νόλλας για το Πνευματικό Κέντρο Συγχαρητήρια.

Θαν. Δρούγιας

Περασμένα μα όχι ξεχασμένα

Με το νου στα Χριστούγεννα και με τις διηγήσεις που τόσες φορές έχω ακούσει σκέφτηκα ότι είναι ευκαιρία να αναφερθώ σε κάποια έθιμα που επικρατούσαν στο χωριό μας μέχρι πριν από μερικά χρόνια και που σιγά-σιγά άλλα κάθικαν και άλλα προς τα εκεί πηγαίνουν.

Διαβάζοντας τα παρακάτω πιστεύω ότι οι πιο γέροι θα γυρίσουν πίσω στο χρόνο και θα αναπολέσουν με τις θύμψεις τους ενώ οι νεότεροι αν δεν τα ξέρουν ήδη θα τ' ακούσουν και ίσως κάποια στιγμή να κατορθώσουν να αναβιώσουν κάποια από αυτά.

Οι ετοιμασίες των σπιτιών για την μεγάλη γιορτή δεν διαφέρουν σε τίποτε από τις συνηθισμένες ετοιμασίες που κάνει κάθε νοικοκυρά στο σπίτι της ακόμη και σήμερα. Αλλά στη Βοβούσα φάνηκαν τα κολιντρί (κάτι σαν κουλούρι με τρούφα στη μέση) για να τα έχουν έτοιμα την παραμονή που θα περνάγαν τα παιδιά με τα κλάνα. Στο ταψί με τα κολιντρί φτιάχναν και ένα σε σχήμα σταυρού και αυτό το βάζανε στο εικονοστάσι και το κρατούσαν μέχρι τα Φώτα που το έκοβαν και το έδιναν στα ζώα να το φάνε για να είναι γερά. Το πρώτο της παραμονής σ' όλο το χωριό άκουγες ένα πράγμα:

Κολιντρί μελιντρί γάβαλα κοντιλάδα
ντενί μιά κουλάκιο και βασι' τάλιου κουκότλου
βα παλ ντάρου φιλή-φιλή, βλα μπάγκου του τρέ ταψί
και σάλ μ' τσι λα σταμπί.

Οι οικοδομητές έδιναν στα παιδιά τα κολιντρί που τα περνάγαν σε σκονί και τα κρέμαγαν στον άμμο.

Το βράδυ της αλλαγής του χρόνου και μόλις χτύπαγε το ρολόι δώδεκα ένας απ' κάθε σπίτι έβριπε να πεί να πάρει νερό από κάποια από τις βρύσες του χωριού. Στο δρόμο για τη βρύση και κατά την επιστροφή δεν έβριπε να μιλήσει σε κανέναν γιατί έβριπε να πνέει στο σπίτι το «αμήλιτο νερό». Φτάνοντας στη βρύση αλείφανε τη βρύση με βούτυρο και εκτός από το νερό παίρνανε μαζί τους και μια πέτρα σύμβολο της καλής υγείας και της δύναμης.

Το γεγονός όμως που ανέκαθεν μου προκαλούσε την περιέργεια και δεν χορταίνα ακόμη και σήμερα να ακούω, είναι οι ιστορίες με τα καρναβάλια την ημέρα του Αγίου Βασιλείου

Ακης Τσέβης

Ζωγράφος, γλύπτης-αγιογράφος
ανώτατη σχολή καλών τεχνών

Ένα νέο ταλέντο προχωράει με μεγάλη επιτυχία στη Ρόδο, είναι εγγονός του Γιαννάκη Βασιλάκη ο Ακης Τσέβης.

Εκτέλεσε μεγάλα έργα της ειδικότητάς τους και διακρίθηκε στο χώρο της Ρόδου.

Του ευχόμεθα να συνεχίσει με επιτυχία τα καλλιτεχνικά του έργα.

Στη Βοβούσα τα εικονίσματα του Αγίου Αθανασίου είναι έργα δικά του. Μπράβο του και σ' ανώτερα.

Χρόνης

ΖΗΣΗΣ ΠΕΡ. ΔΗΜΟΥ

Πλατεία Πάργης
«Καταστήματα παιδικών Παιχνιδιών»
Η Πλατεία Πάργης έχει πολλά παιδιά
ο Ζήσης
έφερε τα παιχνίδια στη γειτονιά
«Τραμπαλίνο»

ΒΑΦΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
«Δ. ΜΠΑΓΙΑΤΗΣ» - ΥΙΟΙ
80 χλμ. Ιωαννίνων - Κόνιτσας

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤ. ΔΗΜΟΥ
Ρευματολόγος - Δωδώνης 15

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΤΣΙΟΥΡΗ
Σύζυγος Ζήση Χατζή
Καθηγήτρια Σωμ. Αγωγής

Ξενώνας στη Λαϊστία

Νίκη Βέη

Τηλ.: 0653 - 81210

ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΑ

Γιώργου Μπούκα

ομορφιά - δύναμη - υγεία

HOTEL
EL GRECO

Εξοπλισμένο με τις πιο σύγχρονες ανέσεις

Tsirigoti 8
(0651) 30726 - 30727

Ioannina
Fax 0651 - 30728

και των Φώτων.

Τα παιδιά λοιπόν εκείνη την ημέρα φτιάχναν μια ομάδα αποτελούμενη από τρεις καπεταναραίους, έναν γιατρό, μια νύφη, τον αράπη με την αράπισσα, έναν που κράταγε το κακά-βι και έναν με ένα ταγάρι. Παίρνανε τα σπία με τη σειρά και φτάνοντας στην εξώπορτα έβριπε ο αράπης κάτω και η αράπισσα άρχιζε να φωνάζει καλώντας βοήθεια για γιατρό.

Οι οικοδομητές βγαίνουν να δουν τι συμβαίνει και τότε έρχεται ο γιατρός ο οποίος ζητάει χρήματα για να κάνει το γέρο καλά. Όταν λοιπόν του δίνουν κάποια πράγματα ο γιατρός ράντιζε τον αράπη με το υποτιθέμενο φάρμακο και ο αράπης γινόταν αμέσως περδίκι. Όταν αυτή την ώρα αυτός που κράταγε το ταγάρι επιφορλούμενος από τη φασαρία έβριπε να βρει φωλιές, κοιτάει χωρίς να τον αντιληφθούν οι του σπιτιού.

Στην διαδρομή από το ένα σπίτι στο άλλο όποιον συναντούσαν τον σταματούσαν οι καπεταναίοι για να τους δώσει ότι έχουν. Οι άνδρες συνήθως για να τους δώσουν κάτι υποχρέωναν την νύφη να τους φιλήσει το χέρι.

Η νύφη όμως στα χέρια κρατούσε ένα πορτοκάλι με βελό-

νες και σ' αυτούς που δεν δίνανε τίποτε τους τρυπούσε την ώρα που επικειρούσε να τους φιλήσει το χέρι. Όταν τις περισσότερες φορές οι περαστικοί αρνούνταν να δώσουν κάτι τότε τον κτυπούσαν με την «περιτίσα».

Στο τέλος της βραδιάς τα παιδιά συγκεντρωμένα όλα μαζί γλεντούσαν μέρες τρώγοντας και πίνοντας από αυτά που είχαν μαζέψει από τα σπίτια.

Αυτά θεώρησα τα σημαντικότερα έθιμα τα οποία ανέφερα περισσότερο γιατί έχουν καθεί στις μέρες μας. Τουλάχιστον σ' αυτό το θέμα αισθανόμαι αδικημένος που δεν ζούσα εκείνη την εποχή να συμμετάσχω και εγώ στις γιορτές εκείνες που σίγουρα βγάσαν το χωριό από την καθημερινότητα. Θέλω απλά να με συγχωρέσετε αν κάτι απ' αυτά είναι λάθος, αλλά έτσι τ' άκουσα και πιστεύω ότι οι μικροπαραλλαγές των εθίμων δεν αλλάζουν την βασική αρχή εκείνων των ημερών. Αγάπη και ομόνοια όπως απαιτούν τα Χριστούγεννα και σίγουρα ευκαιρία για διασκέδαση που τόσο την είχε ανάγκη το χωριό.

Νίκος Δήμος
οδοντίατρος

Το Μουσείο στο Μπιζάνι Ιωαννίνων του Παύλου Βρελλή



Κάτι περιμένουμε στη Βοβούσα από τον φίλο μας, σε ΠΡΑΞΕΙΣ, καλλιτέχνη...

Θαν. Δρούγιας

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΟΜΑΡΧΙΑ
ΝΟΜΑΡΧ. ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΒΟΒΟΥΣΑΣ

Βοβούσα 8-1-96
Αριθ. Πρωτ. 1150

ΠΡΟΣ
Τον Πρόεδρο Νομαρχ. Επιτροπής
Δίκτυων Εξυπηλ. και Τεχνικών Υποδομών
Γιάννινα

Θέμα: Βατότητα δρόμου

Κύριε Πρόεδρε

Θεωρούμε πλέον απαραίτητη την επιτόπια μετάβαση κλιμακίου αρμόδιων υπηρεσιακών παραγόντων στην περιοχή μας, ώστε να διαπιστωθεί κατά τον αντικειμενικότερο τρόπο το μέγεθος του προβλήματος της βατότητας του δρόμου προς το χωριό μας και από Βοβούσα μέχρι Περιβολί Ν. Γρεβενών.

Παρά τις μέχρι τώρα επεμβάσεις, η κατάσταση οδού μας έχει βελτιωθεί από θέση «Εικονίσματα μέχρι το χωριό. Το πρόβλημα επιδεινώνεται και με την καθημερινή σχεδόν μετακίνηση των τραπεζοεικών φορτηγών 20-30 τόννων για τη μεταφορά της ξυλείας. Ας μου επιτραπεί η έκφραση: φάουλς κύκλος.

Η επικινδυνότητα με το Περιβολί (Ν. Γρεβενών) έχει διακοπεί. Η κατάσταση του δρόμου - ιδίως από θέση Περική έως Ντίκα - είναι απελπιστική. Τ' αυτοκίνητα βουλιάζουν στη λάσπη.

Στο δρόμο προς Λαϊστία (θέση Πασέτι) ο σχετός έχει βουλιάσει από κορμούς δέντρων και φερτά υλικά και τα νερά με ορμή διατρέφουν το οδόστρωμα σε μικρές αρκετών μέτρων, με κίν-

δυνη αν δεν αποκατασταθεί άμεσα η ζημία να προκύψουν μελλοντικά άσχημα επακόλουθα για το δρόμο. Τα δρομολόγια του ΚΤΕΛ έχουν πάψει να εκτελούνται.

Η αντιμετώπιση της κατάστασης - παρά τις καλές προθέσεις και την αγάπη για τον τόπο μας - βρίσκεται πλέον πέραν των αρμοδιοτήτων και των δυνατοτήτων μας. Τελειώνοντας, κ. πρόεδρε, πιστεύουμε πως θα συνέβαλε αποφασιστικά στην αντιμετώπιση του όλου προβλήματος, και η δική σας μετάβαση και παρουσία στον τόπο του προβλήματος.

Η ενδόμυχη επιθυμία σας να επισκεφθείτε το όμορφο και φιλόξενο χωριό μας, ας υλοποιηθεί έστω και κάτω από αυτές τις συνθήκες.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
Κώστας Ι. Δήμος

Π.Δ.

1. Νομαρχία Γρεβενών
2. Δ/νση Τεχν. Υπηρεσιών-Γιάννινα
3. Δ/νση Προγρ/σμού-Γιάννινα
4. Δ/νση ΠΔΕΑ-Γιάννινα
5. Δ/νση Δασών-Γιάννινα
6. Δασαρχείο Μετασώβου-Γιάννινα
7. ΚΤΕΛ Ιωαννίνων-Γιάννινα
8. Πρόεδρο Περιβολίου-Γιάννινα
9. Πρόεδρο 6ου Συμβουλίου Περιοχής-Γρεβενών

ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΦΡΕΖΑΣ
ΣΕ ΠΟΡΤΑΚΙΑ
ΚΟΥΖΙΝΑΣ
& ΝΤΟΥΛΑΠΑΣ

ΝΤΑΜΠΛΑΩΤΑ
ΠΟΡΤΑΚΙΑ

ΔΗΜΟΥ ΜΠΑΜΠΗΣ
ΝΙΚΟΠΟΛΕΩΣ 67
(Βουρούλα)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ - ΤΚ 452 21

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΖΑΓΟΡΙΣΙΩΝ
ΕΤΟΣ ΙΑΡΥΣΕΩΣ 1917

Το Δ.Σ. σας προσκαλεί το Σάββατο 2 Δεκεμβρίου και ώρα 8:00 το απόγευμα στο Πνευματικό κέντρο Ζαγορισιών, οδός Χρηστοβασιλή αρ. 8, σε μια «βραδιά Ζαγορίσιου τοίπουρου». Θα προσφερθούν: άφθονο τοίπουρο από τα χωριά μας, πλούσιοι παραδοσιακοί μεζέδες και θα ακουστούν παλιοί Ζαγορίσιοι σκοποί από τη ζυγιά του Γρηγόρη Καψάλη.

Σας περιμένουμε
Το Δ.Σ.

ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΚΗ ΜΑΣ
ΠΑΛΕΥΡΑ

Τίμησαν την εκδήλωση ο Κυρ-Χρόνης, ο πρόεδρος του Φλαμπουραρίου κ. Τσουπανάκης Κώστας που με τις ασύγκριτες για παραδοσιακό γλέντι, αδελφές Γεωργίου, κυρία Βάσω και Στεργιάνα, έδωσαν ένα άλλο τόνο στη γιορτή. Μπράβο σ' όλους.



Ανάμεσα από δύο βλαστάρια του Βιορέλη λεβέντες παλικάρια. Δεξιά τον Στέργιο πρώτο γιό αριστερά τον Βιορέλη εγγονό.

Σπίτια στη Λαϊίστα



Μετά από τον Θόδωρο Μπάρτσια που έχουμε γράψει σε προηγούμενα φύλλα, τώρα έρχεται ο συμπαθέστατος Νίκος Τζαμπούρας.

Ο Νίκος, εκπαιδευτικός, κτίζει και για τα δύο ωραία κοριτσάκια του. Με αυτό τον τρόπο, ξαναζωντανεύει η Λαϊίστα.

Γνωρίζουμε ότι επιθυμία έχουν να κτίσουν στο οικόπεδο τους και ο Βενιζέλος Αλεξίκου και η Παναγιώτα Μπαροτσιόγλου, πρώτα ξαδέλφια.

Επίσης και Βέτα Μπέσκλη θα ανακινήσει το σπίτι του παππού της Ερμανονήλ Νταλιάνη. Να η νουθέτηση του κόσμου για επιστροφή στα άγια χώματα που γεννήθηκαν.

Η ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ
ΤΟΥ ΦΙΛΟΥ
ΤΗΣ ΒΟΒΟΥΣΑΣ

Στο επόμενο
φύλλο:

Μια
συνέντευξη
με τον **Σ. Σταμάτη**
και ένα διήγημα
ειδικά γραμμένο
για την «Ε» -
στα
«Βοβουσιώτικα»

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΠΙΣΤΗ

ΒΑΣΩ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΚΟΥΤΚΙΟΥ 12 - ΙΩΑΝΝΙΝΑ (1ος όροφος Γρ. 7)
Τηλ.: 36.585 - 29.886
Οικίας: 31.192

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
«ΓΑΛΑΞΙΑΣ»

ΠΛΑΤΕΙΑ ΠΥΡΡΟΥ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 45221

☎ (0651) 25.056-25.432-25.032

Κατάστημα
Μαρία Ν. Πέτρου
Λ. Βύρωνος 29
Πηγή φιλικών και κουρπιών

Μαρία Τάκη Δήμου

Από πέρυσι στο 2ο μουσικός) και συνεχί-
έτος της Γεωπονίας ζει ανώτερες - αλλά
Θεο/νίκης και στη το ταλέντο συνεχίζει
Μουσική πήρε το και σε άλλες καλές
πτυχίο αρμονίας (που τέχνες (φωτογραφία
μπορεί να διδάξει σαν κ.λ.π.)

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Μνημόσυνο στη Βοβούσα. Την 1η Οκτωβρίου 1995
τελέστηκε μνημόσυνο 40νθήμερο υπέρ αναπαύσεως
της ψυχής του πατρός και αδελφού

ΒΙΟΡΕΛΗ ΔΡΟΥΓΙΑ

Τα τέκνα: Χρόνης και Στέργιος
Ο αδελφός Χρόνης Αθ. Δρούγιας

— ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ —

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΦΕΡΔ. ΒΡΑΖΙΤΟΥΛΗΣ

ΤΑΒΑΝΙΑ - ΚΟΡΝΙΖΕΣ - ΛΟΥΚΙΑ
- ΡΟΛΛΑ - ΣΥΡΟΜΕΝΑ -
ΣΟΥΦΑΤΟΠΙΑ - ΓΑΛΟΝΑΚΙΑ

ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ
ΝΕΟΧΩΡΟΠΟΥΛΟΥ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

45500 - Τηλ.: (0651) 40470 - 41104

ΑΚΗΣ ΤΣΕΒΗΣ

Ζωγράφος - Γλύπτης - Αγοιγράφος
ΑΝΩΤΑΤΗ ΣΧΟΛΗ ΚΑΛΩΝ ΤΕΧΝΩΝ

ΠΥΘΑΓΟΡΑ 28-30 ΠΑΛΙΑ ΠΟΛΗ

ΑΔ. ΚΟΡΑΗ 4, ΡΟΔΟΣ 85 100, ΤΗΛ. (0241) 31264

Ο δρόμος
προς Βοβούσα και
η αξιοποίηση των Ζαγοροχωρίων

Επισημάνσεις

Κύριε Διευθυντά.

Συζήτηση έγινε, τελευταία, για το δρόμο προς τη Βοβούσα και γενικότερα για την αξιοποίηση των Ζαγοροχωρίων.

Θέλω απλά, να επισημάνω ότι είμαστε σ' όλη την Ευρώπη (πρώην Δυτική και Ανατολική) η μόνη χώρα που αφήνουμε αναξιοποίητους τέτοιους χώρους. Αυτό είναι και το έγκλημά μας.

Ειδικά δε για την Ήπειρο η αδιαφορία των αρμόδιων είναι τραγική. Έτσι έχουμε τα πρωτεία στη μετανάστευση, τα πρωτεία στη φτώχεια, τα πρωτεία στην ανεργία. Κι

από πάνω έχουμε και την κοροϊδία των πολιτικών μας που όπως σωστά γράφατε, όταν είναι στην Αντιπολίτευση θυμούνται και την ανάπτυξη της Ήπειρου.

Ο δρόμος προς τη Βοβούσα πρέπει, χωρίς καμιά δικαιολογία να ασφαλοστρωθεί, τόσο απ' το Φλαμπουράρι, όσο και από το Γυφτοκάμπο.

Δικαιολογίες δε χωράνε.

Σπύρος Εργολάβος

Ευχαριστούμε τον επισκέπτη

Θαν.

ΕΙΝΑΙ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΚΑΤΑΞΙΩΣΗ
Ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Γι' αυτό που είσαι,
αξίζει να γίνεται γνω-
στό και να το γνωρί-
ζει ο κόσμος. Αυτός
είναι ο αδέσκατος
κριτής που δεν χαρί-

ζεται και δεν υποκύ-
πτει. Τέτοιος είναι ο
εντοπίτης μας και
αφοσιωμένος στα
«νάματα» σημερινός

Γ.Γ. του Υπουργείου
Πρόνοιας κ. Γιώργος
Μουτσόπουλος. Το
αποδεικνύει έμπρα-
κτα και συνεχώς.

Θανάσης



Οι Βοβουσιώτες δεν φτιάχνουν μόνον τα δικά τους νοικοκυριά αλλά προχωράνε και στα διπλανά χωριά' όπως Περιβόλι, Ανδέλα κ.λ.π. Εδώ έχουμε τους τεχνίτες και αχώριστους στη δουλειά και στη φιλία συνεργάτες Αλέκο και Βαγγέλη' που φτιάξαν τα 20 σταθίδια αυτή τη φορά στον Άγιο Χαράλαμπο Λαϊστής, Αύγουστο 5-1995 καθώς και το εικονοστάσιο και άλλες λεπτές εργασίες.

Το Ξενοδοχείο «ΡΟΜΠΟΛΟ»
Λαϊστής προσφέρει
καφέ, ποτά, πρωινό κ.λ.π.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ

«ΕΚΚΕΝΤΡΟ»

ΚΩΣΤΑΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ και ΣΙΑ

28ης Οκτωβρίου 26, τηλ. 20.800

ΓΙΑ ΤΟ ΖΑΓΟΡΙ ΚΑΙ ΗΠΕΙΡΟ

Οι Βλάχοι

Κατάγομαι από την Βοβούσα του Ανατολικού Ζαγορίου, όπου άλλως το λένε και βλαχοζαγόρι!

Μολονότι είμαι επαγγελματικά εγκατεστημένος στην Βέροια από 35ετίας, παντρεμένος με Βεροιώτισσα η οποία μου χάρισε δύο παιδιά τίτλους, είμαι στενά συνδεδεμένος με τα μέρη μας.

Πάω κάθε καλοκαίρι στο τρίημερο πανηγύρι της Αγίας Παρασκευής στις 26 Ιουλίου στο χωριό μου να ακούσω το ζηλευτό ηπειρώτικο κλαρίνο.

Δηλώνω με υπερηφάνεια στους συντοπίτες μακεδόνες, ότι η Ήπειρος κάνει μόνο εξαγωγή από τα θαυμάσια τραγούδια της, έχοντας την καλύτερη δημοτική μουσική από όλη την Ελλάδα!

Είμαι συνδρομητής στην ημερήσια εφημερίδα «Πρωϊνός Λόγος» των Ιωαννίνων, στο αγαπητό περιοδικό «Το Ζαγόρι» μας και στην μηνιαία εφημερίδα των Αθηνών «Ηπειρωτικό Μέλλον».

Διαβάω δε ανελλιπώς τους τόμους του κ. Νικολαΐδη, τα τόσο επιμελώς τεκμηριωμένα «Γιάννινα του μεσοπολέμου».

Τις μηνιαίες εκδόσεις τις διαβάζω σε χρονικό διάστημα τριών δεκαετιών και τον Π.Λ. από αρκετά χρόνια, για να έχω επαφή με τα της Ήπειρου.

Τελείωσα την Ζωσιμαία Σκολή, είχα δε την τιμή να είμαι και σημαιοφόρος.

Στην προτελευταία μου τάξη του γυμνασίου, η Ζωσιμαία γιόρταζε τα 100 χρόνια από την ίδρυσή της. Την τιμήσε με την παρουσία του και ο γενικός διευθυντής του υπουργείου παιδείας, ο οποίος στον λόγο του είπε:

Η Ήπειρος έδωσε το 90% των μεγαλοεργατών της Ελλάδος. Το σχολίσαμε με φίλους μου ότι είναι όλοι τους σκεδόν Βλάχοι (να μην παίνευονται μόνο π.χ. οι πόντιοι!). Αβέρωφ Τσιτσίκας, Στουρνάρας, Ζάπας και Σίνας, από τους οποίους οι τρεις πρώτοι Μετσοβίτες.

Το κέντρο όμως φέρθηκε πάντοτε ακάριστα με την Ήπειρο, επειδή την θυμήθηκε πολύ σπάνια και ελάχιστα, έχοντας σκεδόν την πρωτιά της ποίο παραμελημένης γωνιάς της Ελλάδος.

Πάλι η Ήπειρος, με την

γενναία 8η μεραρχία, στήματσε τους εισβολείς Ιταλούς.

Τους τελευταίους δύο μήνες, έγινε μεγάλο ντόρος για την Εγνατία Οδό στο ζήπνημά μας μετά το καμτσίκι που δεχθήκαμε από τους Τούρκους με την Παρα-Εγνατία θα αρχίζει από το DURAZO (Δυράκιο) της Αλβανίας, όπως το παλαιό ρωμαϊκό μεγαλόζηγνμα).

Παράλληλα της διαδρομής της ρωμαϊκής Εγνατίας, βρίσκεται το μεγαλύτερο ποσοστό του βλάχικου πληθυσμού, που είναι απόγονοι των φρουρών των συνόρων, οι οποίοι σε στενή και μακρόχρονη επαφή, αιώνως, με τους ρωμαίους, έμαθαν μια γλώσσα με την οποία συννενοούσαν περίπου με τους κατακτητές, έχοντας η γλώσσα τους αρκετή ρωμαϊκή χροιά. Από τους βλάχους, 500.000 στην Αλβανία ζουν, 500.000 αρβανιτόβλαχοι... φαρσιάρηδες!

Οι βλάχοι φοιτητές που παν στην Ιταλία η Ρουανία για πανεπιστημιακές σπουδές, μαθαίνουν την γλώσσα της χώρας, αντιστοίχως σε τρεις μήνες, επειδή έχουν πολύ μεγάλο αριθμό βασικών λέξεων, που είναι κοινές. Οι συμφοιτητές των από την Ελλάδα που δεν ξέρουν βλάχικα, δυσκολεύονται περισσότερο με την γλώσσα.

Οι βλάχοι έδωσαν μεγάλο αριθμό διακεκριμένων προσωπικοτήτων στην Ελλάδα, μολονότι ο πληθυσμός των είναι κάπως περιορισμένος.

Στην εθνεγερσία μας, έδωσαν πολλούς καπεταναίους και μαχητές, ο δε εμπνευστής της Πρίνας Φεραίος, ήταν βλάχος!

Ο πρώτος πρωθυπουργός της Ελλάδος ήταν ο Κολέτσης από το Συρράκο από όπου και οι Ζαλοκώστας και Κρυσταλάης.

Ο ιδρυτής της εθνικής τραπέζης, Γεώργιος Λάμπρου, η δε κόρη του Γεωργίου Λάμπρου πρώτη κυρία της Ελλάδος, σύζυγος του πρωθυπουργού Τσαλδάρη, Λίνα.

Στον εμφύλιο πόλεμο, προσωπικότητες πρώτου μεγέθους είναι οι βλάχοι. Ο στρατηγός Σαράφης από την Θεσσαλία, ο Τζίμας από την Σαμάρια, κρασιό μέλος του κομμουνιστικού... τριουμβιράτου. Ο

Πάω να τα βγάλουμε πέρα όταν το κρέος μας ξεπερνά τα 30 τρις και όταν οι υπάλληλοί και συνταξιούχοι ζητούν αυξήσεις.

Είναι 110 χλμ. τελειωμένα και προγραμματίζεται για τον χρόνο άλλα 140 ελπίζουμε να μην μείνουν στα καρτιά!

Η κατασκευή της Εγνατίας, θα απασχολήσει μεγάλο αριθμό εργατών, μια που η ανεργία είναι από τα δυσχερέστερα εθνικά μας προβλήματα.

Αλλά, βασιζει η ραχοκοκαλιά μας, έξοδα 880 δις, όπως σχολίασε ο κ. Κεφαλογιάννης!

Μοιάζει πολύ με το ρητό: Το μεν πνεύμα πρόθυμο, η δε σαρξ ασθενής!

Κώστας Χατζής
Πατρός - Βέροια

Ας επανέλθουμε όμως με την Εγνατία. Προχωρούμε πολύ δελά, με μεγάλη αργοπορία, που χαρακτηρίζει τα μεγάλα έργα.

Μην ξεχνάτε το παράδειγμα της σύραγγας Κατάρ, που ακόμη δεν λειτουργεί, μετά από 10 χρόνια που την άρχισαν! (δεκαπέντε χρόνια).

Συμψήσαμε κάπως αργά να κάνουν μετρό στο τέλος του αιώνα (πότε θα τελειώσει!). Οι μεγαλοπώλες της Ευρώπης έχουν μετρό προ πολλού, ακόμη και το Βουκουρέστι, μολονότι σπριμίζαν το Ζανόρι τους στις πέντε 10ετίες του κομμουνιστικού παραδείσου!

Δάβαζα στο δίτομο βιβλίο του Άγγλου THOMAS HIUZ «Ιστορία του ισπανικού εμφύλιου πολέμου και μνημόνευσε σε δυο σημεία για το μετρό της Βαρκελώνης και αυτό το ...1937!

Δάβαζα στην εφημερίδα «Πρωϊνός Λόγος» στις 29 του περασμένου μηνός, δηλώσεις του κ. Ζαμπυλά, για την έγκαιρη κατασκευή της Εγν. Οδού.

Κάποτε προ εξαμηνίου περίπου, διάβαζα ότι το κόστος της Ε.Ο. θα κινουθε στα 600 δις περίπου, από τα οποία πήνω, από τα 2/2 τα κορηγεί η Ε.Ο., για την ακρίβεια 432 δις!

Ο πάντοτε μαχητικός βουλευτής Καλογιάννης, μας προσεγγίζει στην πραγματικότητα.

Το μήκος της Ε.Ο., ως τα σημεία Κήπων Καστανών της Τουρκίας είναι 770 χλμ. Κάθε χλμ κοστίζει δυο δις, σύνολον 1.320 δις. Με τα 432 δις της Ε.Ο.κ. μας μένουν 880 δις.

Η ομιλία του πατέρα της Δωροθέας στον γάμο
του Γιώργου και της Δωροθέας

Αγαπητοί Νεόνυμφοι, Δωροθέα και Γιώργο, αγαπητοί γονείς του γιώργου, Σουλτάνα και Μιχάλη Βραζιτούλη, αγαπητή Ρουθ, αγαπητοί συγγενείς και αγαπητοί προσκεκλημένοι μας!

Συγκεντρωθήκαμε σήμερα εδώ, για να γιορτάσουμε τους γάμους των παιδιών μας. Χαίρομαι που μπορώ να χαίρετώ μια τόσο μεγάλη και χαρούμενη συνάντηση συγγενών, γνωστών και φίλων, πράγμα που δείχνει πόσο αγαπητοί άνθρωποι είναι οι δυο Νεόνυμφοι, αφού έχουν κερδίσει έναν τόσο μεγάλο κύκλο φίλων.

Εσύ αγαπητή μας Δωροθέα, ήσουν σχεδόν από μωρό συνδεδεμένη με τα μαθηματικά και τις ξένες γλώσσες. Η κλίση σου στη μαθηματική ακρίβεια φάνηκε από νωρίς, όταν εξηγουσες σ' αυτούς που ερωτούσαν πως δεν είσαι τεσσάρων χρονών αλλά τριών και τρία τέταρτα (3 3/4). Αλλά και η φλυαρία σου ήταν από την αρχή τόσο μεγάλη, που η μητέρα σου μερικές φορές παραπονιόταν που δεν είχε έναν διακόπτη, να τον γυρίζεις και να σταματάει έστω και για λίγο ο χείμαρρος από τις κουβέντες σου.

Με τη δουλειά του διερχόμενα άρχισες επίσης πολύ μικρή, όταν ήθελες να εξηγείς αμέσως στη μητέρα σου κάθε νεύμα ή προσπάθεια που έκανε να μιλήσει ο μικρότερος αδερφός σου ο Ιωακείμ' έτσι που παραλίγο ο άμοιρος να μην μάθε ποτέ να μιλάει μόνος του. Με το ταλέντο σου για τις ξένες γλώσσες απέκτησες πολλές επαφές με ανθρώπους από άλλες χώρες, τους οποίους εν μέρει γνωρίζαμε και εμείς οι γονείς σου. Έτσι σήμερα βρίσκονται εδώ μαζί μας εκτός από τους πολλούς Έλληνες, Τούρκους. Ρώσους και Αμερικανούς φίλοι.

Αργότερα συνέδεσες όπως φαίνεται το γλωσσικό, το μαθηματικό και το μουσικό σου ταλέντο μεταξύ τους, καθώς «αναζητούσες με την ψυχή σου την χώρα των Τελιγών» σαν πατρίδα των Μαθηματικών και γνώρισες έναν Έλληνα, τον αγαπημένο μας Γιώργο, σαν τον δάσκαλο μιας χορευτικής ομάδας. Έτσι μπόρεσες να εξασκείς με τον Γιώργο το γλωσσικό σου ταλέντο στα Ελληνικά, ενώ επιπλέον έμαθες τα Βλάχικα από την ιδιαίτερη πατρίδα του Γιώργου, χωρίς κανένα πρόβλημα, προς

μεγάλην χαράν των γονέων του Γιώργου. Ευτυχώς για μας, ο Γιώργος και η Δωροθέα μιλούσαν επίσης και Γερμανικά μεταξύ τους, τα οποία ο Γιώργος κατέχει άπαιστα.

Ο Γιώργος ήταν πάντα ως ο μικρότερος από τα τρία αδέρφια ζωηρός και έξυπνο μυαλό, όπως νωρίς διαπίστωναν και οι δάσκαλοί του: «Ο μικρός δεν έχει κανένα πρόβλημα». Όταν πριν από λίγες μέρες, Γιώργο, με χαρά γνωρίσαμε τους γονείς σου, μας διηγήθηκαν ότι τα άλλα σου δύο αδέρφια πάντα σε προστάτευαν, γιατί πίστευαν - πράγμα που δεν ισχύει βέβαια - ότι οι γονείς σου δεν σε αγαπούσαν τόσο πολύ, γιατί περιμένας στη θέση σου να γεννηθεί κορίτσι. Φυσικά χαίρομαστε σήμερα, που δεν γεννηθήκες κορίτσι!

Τελικά δεν είσαι ακριβώς ο τύπος του Νοτιοευρωπαίου όπως τον φανταζόμαστε εμείς οι Γερμανοί, αλλά με τον ήσυχο, φιλικό και σεμνό σου τρόπο είσαι ακόμα περισσότερο κοντά μας. Σε ευχαριστούμε και για όσα έκανες για την παραδειγματική οργάνωση της σημερινής γιορτής.

Οι δυο Νεόνυμφοι μας δίνουν σήμερα, σε μια εποχή που οι καιροί εξώ είναι τόσο άσχημοι, ένα λαμπρό παράδειγμα για την κατανόηση μεταξύ των λαών, και η σημερινή γιορτή είναι ένας όμορφος καθρέφτης αυτής της κατανόησης.

Θέλουμε να ευχηθούμε στη Δωροθέα και στον γιώργο πολλή χαρά και αγάπη στην κοινή τους ζωή. Ίσως μερικά πράγματα στη ζωή τους να μην είναι τόσο εύκολα, ειδικότερα όταν θα βρεθούν σαν νέοι άνθρωποι να φτιάξουν κάτι παραπάνω. Αλλά μπορούμε να βασιστούμε στο ότι παντρευτήκατε από αγάπη ο ένας για τον άλλο, και γι' αυτό ο γάμος θα είναι πάντα ευτυχισμένος. Ίσως έχουμε και την ευτυχία να δούμε σύντομα και εγγόνια από σας που να σας μοιάζουν σε όλα.

Εδώ επιθυμώ να κλείσω την ομιλία του και να σπρώξω το ποτήρι μου στην υγεία των γονέων του Γιώργου, στην υγεία του γλυκαριού μου όλες τις θερμές ευχές για το κοινό τους μέλλον και επίσης στην υγεία όλων των προσκεκλημένων.

Το τραγούδι της χορευτικής ομάδας
που είχε τον Γιώργο σαν δάσκαλο
(μεταφρασμένο από τα γερμανικά)

Ένας Βλάχος στην χώρα
των Γερμανών
εισέχεται σήμερα στον
«έξαμνοβιον».

Με τη βοήθεια
της Δωροθέας
αίχνορα δεν πρόκειται να
γίνει Οδύσσεια.

Η χορευτική ομάδα από το
«Χίτνο Κίτιον»
ξεοπάζει γι' αυτό σε πανηγυρισμούς.

γιατί την εποχή της πρώτης τους γνωριμίας
τη ξύσαμε όλοι από κοντά.

Αν και άρχισαν όλα πολύ
προσεκτικά,
σύντομα τους είδαμε σαν
ευτυχισμένο ζευγάρι.

Ήταν μια πολύ ωραία
εποχή,
με τον χορό κάναμε πολύ
κέρφι.

Συνοτά, Καλαματιανός,
«Μπανάνια» και Τσάμικος

μας φαινόταν μερικές
φορές πολύ παράξενοι,
αλλά ο Γιώργος δεν έχανε
ποτέ την ισομνη του.

χόρευε πάντα με ελαφρά
βήματα
κ' η Δωροθέα τον ακολου-
θούσε από κοντά.

Και μόλις περνούσε ένας

Εκτός από τον Γιώργο, ο οποίος μιλούσε επίσης και Γερμανικά μεταξύ τους, τα οποία ο Γιώργος κατέχει άπαιστα.

Ο Γιώργος ήταν πάντα ως ο μικρότερος από τα τρία αδέρφια ζωηρός και έξυπνο μυαλό, όπως νωρίς διαπίστωναν και οι δάσκαλοί του: «Ο μικρός δεν έχει κανένα πρόβλημα». Όταν πριν από λίγες μέρες, Γιώργο, με χαρά γνωρίσαμε τους γονείς σου, μας διηγήθηκαν ότι τα άλλα σου δύο αδέρφια πάντα σε προστάτευαν, γιατί πίστευαν - πράγμα που δεν ισχύει βέβαια - ότι οι γονείς σου δεν σε αγαπούσαν τόσο πολύ, γιατί περιμένας στη θέση σου να γεννηθεί κορίτσι. Φυσικά χαίρομαστε σήμερα, που δεν γεννηθήκες κορίτσι!

Τελικά δεν είσαι ακριβώς ο τύπος του Νοτιοευρωπαίου όπως τον φανταζόμαστε εμείς οι Γερμανοί, αλλά με τον ήσυχο, φιλικό και σεμνό σου τρόπο είσαι ακόμα περισσότερο κοντά μας. Σε ευχαριστούμε και για όσα έκανες για την παραδειγματική οργάνωση της σημερινής γιορτής.

Οι δυο Νεόνυμφοι μας δίνουν σήμερα, σε μια εποχή που οι καιροί εξώ είναι τόσο άσχημοι, ένα λαμπρό παράδειγμα για την κατανόηση μεταξύ των λαών, και η σημερινή γιορτή είναι ένας όμορφος καθρέφτης αυτής της κατανόησης.

Θέλουμε να ευχηθούμε στη Δωροθέα και στον γιώργο πολλή χαρά και αγάπη στην κοινή τους ζωή. Ίσως μερικά πράγματα στη ζωή τους να μην είναι τόσο εύκολα, ειδικότερα όταν θα βρεθούν σαν νέοι άνθρωποι να φτιάξουν κάτι παραπάνω. Αλλά μπορούμε να βασιστούμε στο ότι παντρευτήκατε από αγάπη ο ένας για τον άλλο, και γι' αυτό ο γάμος θα είναι πάντα ευτυχισμένος. Ίσως έχουμε και την ευτυχία να δούμε σύντομα και εγγόνια από σας που να σας μοιάζουν σε όλα.

Εδώ επιθυμώ να κλείσω την ομιλία του και να σπρώξω το ποτήρι μου στην υγεία των γονέων του Γιώργου, στην υγεία του γλυκαριού μου όλες τις θερμές ευχές για το κοινό τους μέλλον και επίσης στην υγεία όλων των προσκεκλημένων.

Εκτός από τον Γιώργο, ο οποίος μιλούσε επίσης και Γερμανικά μεταξύ τους, τα οποία ο Γιώργος κατέχει άπαιστα.

Ο Γιώργος ήταν πάντα ως ο μικρότερος από τα τρία αδέρφια ζωηρός και έξυπνο μυαλό, όπως νωρίς διαπίστωναν και οι δάσκαλοί του: «Ο μικρός δεν έχει κανένα πρόβλημα». Όταν πριν από λίγες μέρες, Γιώργο, με χαρά γνωρίσαμε τους γονείς σου, μας διηγήθηκαν ότι τα άλλα σου δύο αδέρφια πάντα σε προστάτευαν, γιατί πίστευαν - πράγμα που δεν ισχύει βέβαια - ότι οι γονείς σου δεν σε αγαπούσαν τόσο πολύ, γιατί περιμένας στη θέση σου να γεννηθεί κορίτσι. Φυσικά χαίρομαστε σήμερα, που δεν γεννηθήκες κορίτσι!

Τελικά δεν είσαι ακριβώς ο τύπος του Νοτιοευρωπαίου όπως τον φανταζόμαστε εμείς οι Γερμανοί, αλλά με τον ήσυχο, φιλικό και σεμνό σου τρόπο είσαι ακόμα περισσότερο κοντά μας. Σε ευχαριστούμε και για όσα έκανες για την παραδειγματική οργάνωση της σημερινής γιορτής.

Οι δυο Νεόνυμφοι μας δίνουν σήμερα, σε μια εποχή που οι καιροί εξώ είναι τόσο άσχημοι, ένα λαμπρό παράδειγμα για την κατανόηση μεταξύ των λαών, και η σημερινή γιορτή είναι ένας όμορφος καθρέφτης αυτής της κατανόησης.

Θέλουμε να ευχηθούμε στη Δωροθέα και στον γιώργο πολλή χαρά και αγάπη στην κοινή τους ζωή. Ίσως μερικά πράγματα στη ζωή τους να μην είναι τόσο εύκολα, ειδικότερα όταν θα βρεθούν σαν νέοι άνθρωποι να φτιάξουν κάτι παραπάνω. Αλλά μπορούμε να βασιστούμε στο ότι παντρευτήκατε από αγάπη ο ένας για τον άλλο, και γι' αυτό ο γάμος θα είναι πάντα ευτυχισμένος. Ίσως έχουμε και την ευτυχία να δούμε σύντομα και εγγόνια από σας που να σας μοιάζουν σε όλα.

Εδώ επιθυμώ να κλείσω την ομιλία του και να σπρώξω το ποτήρι μου στην υγεία των γονέων του Γιώργου, στην υγεία του γλυκαριού μου όλες τις θερμές ευχές για το κοινό τους μέλλον και επίσης στην υγεία όλων των προσκεκλημένων.

Εκτός από τον Γιώργο, ο οποίος μιλούσε επίσης και Γερμανικά μεταξύ τους, τα οποία ο Γιώργος κατέχει άπαιστα.

Ο Γιώργος ήταν πάντα ως ο μικρότερος από τα τρία αδέρφια ζωηρός και έξυπνο μυαλό, όπως νωρίς διαπίστωναν και οι δάσκαλοί του: «Ο μικρός δεν έχει κανένα πρόβλημα». Όταν πριν από λίγες μέρες, Γιώργο, με χαρά γνωρίσαμε τους γονείς σου, μας διηγήθηκαν ότι τα άλλα σου δύο αδέρφια πάντα σε προστάτευαν, γιατί πίστευαν - πράγμα που δεν ισχύει βέβαια - ότι οι γονείς σου δεν σε αγαπούσαν τόσο πολύ, γιατί περιμένας στη θέση σου να γεννηθεί κορίτσι. Φυσικά χαίρομαστε σήμερα, που δεν γεννηθήκες κορίτσι!

Τελικά δεν είσαι ακριβώς ο τύπος του Νοτιοευρωπαίου όπως τον φανταζόμαστε εμείς οι Γερμανοί, αλλά με τον ήσυχο, φιλικό και σεμνό σου τρόπο είσαι ακόμα περισσότερο κοντά μας. Σε ευχαριστούμε και για όσα έκανες για την παραδειγματική οργάνωση της σημερινής γιορτής.

Οι δυο Νεόνυμφοι μας δίνουν σήμερα, σε μια εποχή που οι καιροί εξώ είναι τόσο άσχημοι, ένα λαμπρό παράδειγμα για την κατανόηση μεταξύ των λαών, και η σημερινή γιορτή είναι ένας όμορφος καθρέφτης αυτής της κατανόησης.

Θέλουμε να ευχηθούμε στη Δωροθέα και στον γιώργο πολλή χαρά και αγάπη στην κοινή τους ζωή. Ίσως μερικά πράγματα στη ζωή τους να μην είναι τόσο εύκολα, ειδικότερα όταν θα βρεθούν σαν νέοι άνθρωποι να φτιάξουν κάτι παραπάνω. Αλλά μπορούμε να βασιστούμε στο ότι παντρευτήκατε από αγάπη ο ένας για τον άλλο, και γι' αυτό ο γάμος θα είναι πάντα ευτυχισ

ΑΠΟ ΜΙΑ ΑΛΛΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Το Μέτσοβο σας υποδέχεται στεφανομένο από τα βουνά της Πίνδου, μισοκρυμμένο μέσα σε οξείες και έλατα. Το χιόνι στολίζει τις κορυφές των δέντρων, σκεπάζει τις στέγες των σπιτιών και λιώνει στις άκρες των δρόμων χαρίζοντας στην πολιτεία την πιο λαμπερή ομορφιά. Τα παραδοσιακά πέτρινα κτίρια είναι το σήμα κατατεθέν του Μετσόβου. Πολλά από αυτά είναι μικρά ξενοδοχεία και μένοντες εκεί θα απολαύσετε τη φιλοξενία των ντόπιων, που εδώ και αιώνες ενσωματώνουν την τέχνη στην καθημερινότητά τους. Το ξύλο κυριαρχεί παντού. Στα χαγιάτια και τα μπαλκόνια των σπιτιών, στα ξυλόγλυπτα βανίλια και τα αντικείμενα καθημερινή χρήσης. Τα πολύχρωμα υφαντά εγχώρια παραγωγής ζεσταίνουν και στολίζουν τους εσωτερικούς χώρους των σπιτιών. Τζάκια και ξυλόσομπες τροφοδοτούνται συνεχώς με χοντρά κούτσουρα και έτσι η ατμόσφαιρα της θαλπωρής συνοδεύεται από τη μοναδική μυρωδιά του καμένου ξύλου.

Θα γνωρίσετε την ιστορία του τόπου με μια επίσκεψη στο Μουσείο Λαϊκής

Τέχνης, που στεγάζεται στο ανοικοδομημένο αρχοντικό της οικογένειας Τσιτσίτα. Εκεί θα δείτε περίφημες τοπικές ενδυμασίες, αργαλειούς, παλιές εικόνες και όπλα. Το Μέτσοβο γνώρισε με γλαυκάνη ανάπτυξη κατά το 18ο και το 19ο αιώνα. Πολλοί Μετσοβίτες που πλούτισαν στο εξωτερικό δεν ξέχασαν ποτέ τη γενέτειρά τους: αναστήλωσαν εκκλησίες και μοναστήρια, βοηθώντας στη διατήρηση της παράδοσης και τη δημιουργία της σημερινής εικόνας της πόλης.

Στο καταπληκτικό κτίριο της Πινακοθήκης Ε. Αβέρωφ, πίνακες και γλυπτά των σημαντικότερων Ελλήνων καλλιτεχνών του 19ου και 20ού αιώνα δίνουν στον επισκέπτη την ευκαιρία να γνωρίσει την πορεία της ελληνικής ζωγραφικής. Θα ολοκληρώσετε τη γνωριμία σας με την πόλη με μια επίσκεψη στο Αβερώνιο Κήπο, όπου θα βρείτε συγκινησιακά αριστουργήματα, δείγματα τέχνης των ταλαντούχων, των περιφημών μαστόρων του ξύλου, που ταξίδευαν σε όλα τα Βαλκάνια ομορ-

φαίνοντας με τις δημιουργίες τους μοναστήρια και εκκλησίες.

Περήφανοι Βλάχοι

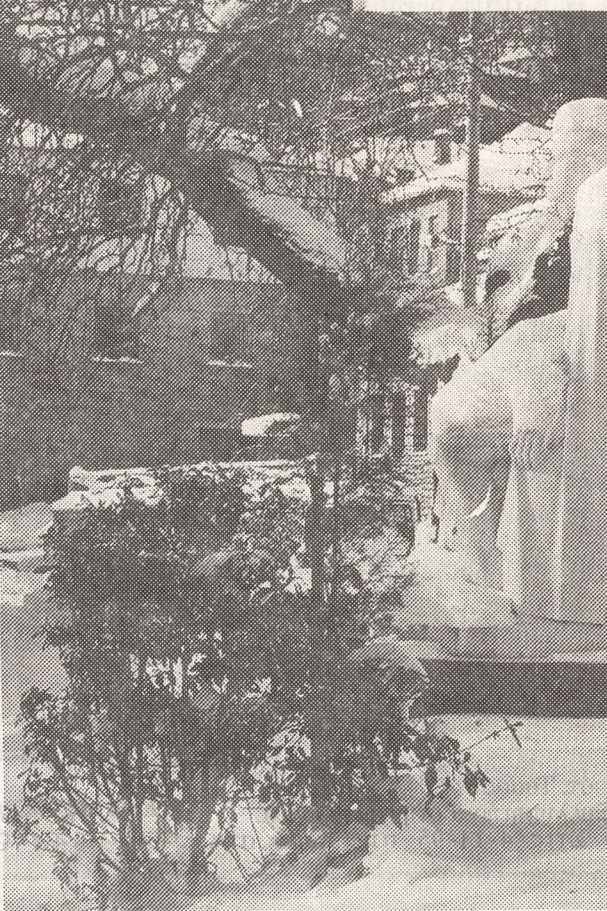
Στα κλασικά καφεγυαλακτοζαχαροπλαστεία που βρίσκονται στην πλατεία και τους γύρω δρόμους θα δοκιμάσετε δυνατό γλυκόπιετο τσίπουρο και νόστιμα γλυκά κουταλιού. Μην παραξενευτείτε αν ακούσετε τους ντόπιους να μιλάνε μεταξύ τους μια διάλεκτο από την οποία ελάχιστα καταλαβαίνετε. Η γλώσσα του τόπου, εδώ και αιώνες, είναι η βλάχικη και, όπως έχετε ήδη καταλάβει, βρίσκεται στο μέρος όπου οι άνθρωποι δεν αλλάζουν εύκολα τις συνήθειές τους. Μαζί σας, όμως, θα μιλήσουν ελληνικά. Περήφανοι για τον τόπο τους, θα σας διηγηθούν ιστορίες και γάμους και πανηγύρια που γίνονται συνήθως το καλοκαίρι και θα σας προτρέψουν να πάτε την Κυριακή στο βδομαδιακό παζάρι που γίνεται στην κεντρική πλατεία. Εκεί συγκεντρώνονται από όλα τα χωριά της περιοχής και ανάμεσα στα φρέσκα λαχανικά και τους ξηρούς καρπούς θα βρείτε μεγάλη ποικιλία από τα ονομαστά βότανα της Πίνδου, που

σκορπίζουν στον αέρα χιλιάδες μυρωδιές. Η τουριστική ανάπτυξη των τελευταίων χρόνων δεν έχει αλλάξει την παραδοσιακή εικόνα του Μετσόβου, ενώ τα ξενοδοχεία, οι ταβέρνες και τα μπαρ κάνουν την παραμονή του επισκέπτη άνετη και απολαυστική. Στις ταβέρνες θα δοκιμάσετε πίτες, ντόπια τυριά και κρέας την ώρα που ο ταβερνιάς θα γεμίζει τα ποτήριά σας με σκούρο-κόκκινο κρασί «Κατώγι». Στα μπαρ θα διασκεδάσετε με δυνατή μουσική για όλα τα γούστα.

ΜΕΤΣΟΒΟ



Στον Προφήτη Ηλία, πέντε χιλιόμετρα έξω από το Μέτσοβο, υπάρχει χιονοδρομικό κέντρο για τους λάτρεις των χειμερινών σπορ.



Ορεινές εξορμήσεις

Πέντε μόλις χιλιόμετρα έξω από το Μέτσοβο, σε υψόμετρο 1.400 μ., βρίσκεται ο Προφήτης Ηλίας, το στέκι των χειμερινών σπορ. Οι χιονοδρομικές πίστες συγκεντρώνουν τους λάτρεις του σκι και οι ορειβατικοί σύλλογοι οργανώνουν εκδρομές πεζοπορίας, διαδρομές με mountain bike και snow-mobil. Αν δεν είστε σπορτίφ τύποι, θα ξεκουραστείτε στα περίφημα δύο κέντρα.

Ο ΓΑΜΟΣ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΒΡΑΖΙΤΟΥΛΗ

Στις 17 Νοέμβρη 1995 έγινε στο Δημαρχείο του DUISDORF της Βόννης ο γάμος του Γιώργου Βραζιτούλη, Τοπογράφου Μηχανικού με την Δωροθέα Σιούθ

DREESSEN δίπλα στο Ρήνο. Η νύφη τμήντας την καταγωγή του γαμπρού τραγούδησε στα βλάχικα τα τραγούδια «Νου τι αρίντι φιάτα νήκα» «Ντι λα Μίντσιου πιν

όλοι επιστήμονες και λάτρεις της Ελλάδας, έκλεψαν τη βραδιά χορεύοντας τσάμικο, αρβανοτοβλάχικο και φυσικά Βορυσιώτικα συγκαθιστά. Όπως πάντα ο



Βορυσιώτικα τραγούδια που έχει μάθει τα βλάχικα με αντίστοιχα τραγούδια. Του απάντησε η νύφη

Η εφημερίδα μας εύχεται στο νέο ζευγάρι να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Ραδιοφωνικός σταθμός Λαρίσης

Στις 4-1-96 και ώρα 3.30' απόγευμα, ακούσαμε μία ανταπόκριση για τους άλλοτε καρβανέρους ή κερατζίδες. Μεταξύ άλλων ακούστηκε και ο Χρόνης Δρούνας τραγουδώντας ένα κερατζίτικο τραγούδι. Με γέλασε μια χαραυγή με πλάναψε η πούλια και συνοδεία ενός

Μετσοβίτη που λαλούσε τη φλογέρα. Ευχαριστούμε την Κυρία Ελένη Α. Γρίβα από τη βιβλιοθήκη Λαρίσης, που είχε την ευχέρεια και την έμπνευση, να μας συνδέσει τηλεφωνικά να ακούσουμε τον Χρόνη και εμείς από τα Γιάννινα.

ΑΚΡΟΑΤΕΣ-ΓΙΑΝΝΩΤΕΣ



(διδάκτορα των Μαθηματικών, λέκτορα στο Πανεπιστήμιο της Βόννης). Το γλέντι του γάμου έγινε το βράδυ της ίδιας μέρας στο ιστορικό ξενοδοχείο

Αμέρου». Ο Γιώργος διέτελεσε επί χρόνια δάσκαλος των Ελληνικών χορών στο Πανεπιστήμιο της Βόννης. Έτσι οι Γερμανοί μαθητές του,

συμπατριώτης μας Δήμος Νόλλας (Dimitri Nollas) από την άλλη άκρη του κόσμου, τη Βενεζουέλα έδωσε το τηλεφωνικό παρόν τραγουδώντας

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Σεπτεμβρίου - Οκτωβρίου

Αρραβώνες στη Βορούσα

• Η συγχωριανή μας Χρυσάνθη Γεωργίου Σταγγογιάννη, καθηγήτρια Αγγλικών, αρραβωνιάστηκε με τον έμπορο Γιαννιώτη Μαρίδη Κων/νο. Τους ευχόμεθα καλά στέφανα ΧΡΟΝΗΣ-ΘΑΝΑΣΗΣ και Βορυσιώτικα

• Η Λαϊτίνη Βασιλική Θεοδ. Κύρου αρραβωνιάστηκε με τον επίσης Λαϊτινό Πατραμάνη Γεώργιο. Τους ευχόμεθα καλά στέφανα και ο γάμος στη Λαϊτσα.

Βορυσιώτικα Γεννήσεις

• 15.12.95: Ο Χρήστος Δημητρίου και η σουλτάνα Νικ. Πέτρου απόκτησαν το τρίτο κοριτσάκι. Να τους ζήσει.

• Το ζεύγος Βασιλίας Μάνθου που ζει στη Γερμανία απόκτησε αγόρι. Να τους ζήσει.

Θάνατοι

• Απεβίωσε στην Καβάλα η συμπαθέστατη Λαϊτίνη Βασιλική Μπούνα. Εφ'ημερησίου η Λαϊτίνη που λάτρευε την ωραία Λαϊτσα.

• Στα Γιάννινα ετήσιο μνημόσυνο της Μαγδαληνής Βόβα 17-12-95

• Στο Βατοί της Ρουμανίας απεβίωσε η Αλεξάνδρα Ζώτου, κόρη του Αποστ. Τσαρούχα.

• Συλλυπητήρια στην οικογένεια.

• Στις 4-11-95 απεβίωσε στα

Μνημόσυνα

• 10-12 στη Βορούσα έγινε ετήσιο μνημόσυνο του Αντώνη Σταγγογιάννη

• Στα Γιάννινα ετήσιο μνημόσυνο της Μαγδαληνής Βόβα 17-12-95

Διάφορα

• Κώστας Βαγγέλης Ζίγγα, Κατεπάρης στο 5ετές πρόγραμμα του Στρατού

ΓΙΑ ΧΑΡΟΥΜΕΝΟ 1996

Εφημερίδες που έρχονται στο Γραφείο

1) Η Φωνή της Φούρκας
2) Προϊνός Λόγος-καθημερινά
3) Το Ζαγόρι μας
4) Η Ενδοχώρα, πλούσια σε υλικό α π ο Αλεξανδρούπολη
5) Αντίλαλοι του Συρράκου
6) Τα νέα του Βρυσσοχόριου
7) Τα μπαρουτοκαπνισμένα βέρβαινα, από την Αθήνα
8) Νέα Μηλιοτάδων

Σας ευχαριστούμε και σας ευχόμαστε το νέο έτος 1996 με νέες επιτυχίες για το καλό του τόπου

Βορυσιώτικα

Οικονομική ενίσχυση Νοεμβρίου, Δεκεμβρίου 1995

Γιώκα	
Ξενοδοχείο El Greco Αριστούλα	20.000
Γιάννινα	
Σουρέλης Ν.	1.000
Παύλος Κοντογιάννης	3.000
Νίκος Αθ. Πέτρου	5.000
Φανίτσιος - Ωρολόγος	3.500
Απόστολος Κ. Τσιαπάρας	2.000
Γεώργιος Στεφ. Καζάνας	1.000
Λεωνίδας Γεωργίου	3.000
Μιχ. Βραζιτούλης	5.000
Γιαννέτας Αχιλλέας	5.000
Αθήνα	
Σεβαστή Αθ. Νόλα	10.000
Θεοδούλου Τζένη	5.000
Οικονομίου Νίκος	10.000
Υμηττός Αττικής	10.000
Μέτσοβο	
Ιωα Μπουμπας	5.000
Γεώργιος Μετάνης	5.000
Βασ. Φαράλης	1.000
Γεωργ. Γκίκας	1.000
Australia	
Ιωαν. Πιπίκος	6.840
Καβάλα	
Κατερίνα Μπούκα	5.000
Θεσ/νίκη	
Γεωργ. Γιαννακόπουλος	3.000
Canada	
Uasile Tega	4.400
Τρίκαλα	
Γεωργ. Τσαγκούλης	5.000

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ «ΑΣΤΕΡΙ» ΜΕΤΣΟΒΟΥ

• Αν η σκέψη σας για Μέτσοβο, θυμηθείτε το ξενοδοχείο «Αστέρι»

• Λάμπει και περιμένει εσάς και την παρέα σας

• Παραδοσιακή Μετσοβίτικη φιλοξενία και οικογενειακή ζεστασιά

• Για κρατήσεις: τηλέφ. (0656) 42222 FAX 41.267

ΚΕΝΤΡΟ ΞΥΛΕΙΑΣ ΑΦΩΝ ΚΑΡΑΜΠΕΛΑ 1ο χιλ. Εθν. Οδού ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΔΗΜΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΣΤΟΑ ΟΡΦΕΑ ΚΤΙΡΙΟ Β' ΟΡΟΦΟΣ 2ος ΔΙΑΜ. 12 ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 35786 & ΟΙΚΙΑΣ 21328

BENEZOYEΛA

Δήμος Βαρσάνης

Συλλυπητήρια για τους Βισρόλη Δρούγια, Βαγγελία Κούσκου, Κλεάνθη Τέγου. Σε τηλεφωνική επαφή με τα Βορυσιώτικα.

ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΔΗΜ. ΧΟΡΕΒΑ Παραδίδει μαθήματα Γαλλικής Γλώσσας Τηλ. 26237

Θέλετε μουσικά όργανα Στα καταστήματα των αδελφών

ΜΑΡΚΟΥ

Αθήραφ και Στοά Αθήραφ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΩΣΤΑΚΗΣ Χειρουργός Ουρολόγος

Οδός Κοραή 4 (2ος όροφος)
Τηλ.: 31978

Ιωάννινα

ΔΡ. ΑΡΧ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΡΚΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ «ΙΟΝ ΜΙΝΟΥ» ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ

KPIEZH 37 ΤΗΛ. 6853 744
15233 ΧΑΛΑΝΔΡΙ - ΑΘΗΝΑ 6845 039

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Α. ΖΙΩΓΑΣ Εισαγωγές - Εμπορία

• Μηχανοποιία καλή OSTA και VAN NEDER
• Χειρουργική καλή ALTAI - Μοκέτες Ιταλίας SIT - IN
• Λεονάρδο MARTEX - LA FINESSE
• Ταπετσαρίες τοίχων - πλαστικά πλακάκια - Βενετικά σπορ

Γρ. Σακκά 3 - Γιαννίνα 45332 - Τηλ. 0651/36.667
FAX 0651/78.838 - Τηλ. οικίας 33.200

ΚΕΝΤΡΟ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Κουτσελιό Προσφέρει αρνί στη γάστρα

PAVVILON

Το Ζαχαροπλαστείο σας
ΠΛΑΤΕΙΑ ΠΑΡΓΗΣ
Προϊόντα ευρωπαϊκά

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΡΕΝΤΖΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Κοραή 8
Τηλ.: 39817 Ιατρείο
Τηλ.: 70153 Οικία

Ιωάννινα

ΚΡΙΤΙΚΕΣ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

Ευδιάκριτα...

με τον Γιώργο Γκόντζο

Για μια ακόμη φορά ο αειθαλής «Νταν» της δεκαετίας του '70, ο καθηγητής της Γυμναστικής και προπονητής ποδοσφαίρου...

«Ξαναχτύπησε»...
Οχι, ο αγαπητός καθηγητής στη Ζωσιμαία δεν αναπτύσσει τώρα με το γνώριμο πάθος του την αξία της Γυμναστικής, ή δεν διδάσκει μια ακόμη επίθεση από τα... εξτρέμ... (...θυμάμαι τις φωνές του στο γήπεδο... «Στα πλάγια βρε και κάτω η μπάλλα...», ..., «μπράβο "λύκε" κάρφωσέ το»...)

Ο Αθανάσιος Δρούγιας, περί ου ο λόγος, στο βιβλίο του «Η Βοβούσα» στο χώρο και στο χρόνο» μέσα από αναμνήσεις, φωτογραφίες, άρθρα και στοιχεία για το αγαπημένο του χωριό επιβεβαιώνει στον πρόλογο του βιβλίου ο Ηπειρώτης καθηγητής συγγραφέας κ. Σπύρος Εργολάβος.

«Είναι το πόνημα αυτό του Θανάση Δρούγια μια ευλαβική προσφορά προς την ιδιαίτερη πατρίδα του τη Βοβούσα. Μ' αυτή είναι δεμένη η ζωή του. Σ' αυτή έχει περάσει τα πιο όμορφα χρόνια της ζωής του, απ' αυτή κρατάει ζωντανή μες στην ψυχή του, συνείδηση της ώρας της πρώτης».

Στο βιβλίο του ο κ. Αθανάσιος Δρούγιας κατορθώνει να κεντρίξει το ενδιαφέρον του αναγνώστη - Βοβουσιώτη - παραθέτοντας φωτογραφικά ντοκουμέντα από διάφορες μορφές κοινωνικής δράσης των κατοίκων της Βοβούσας στο χωριό, στην ευρύτερη περιοχή της Ηπείρου, αλλά και εντός και εκτός της Ελλάδας.

Φυσικά δεν ήταν δυνατόν να λείπει η εκτενής αναφορά στην άθληση... Καταγράφονται οι αθλητές Βοβουσιώτες και οι επιδόσεις τους... Παρούσες και οι απαραίτητες φωτογραφίες από την εποχή των εφήβων του «ΠΑΣ»...

Οι Βοβουσιώτες που αρθρογραφούν προσθέτουν μια άλλη «πινελιά» στις σκέψεις του συγγραφέα.

Ξεχωριστή θέση στο βιβλίο κατέχουν κείμενα για την Βάλια Κάλντα που αποδεικνύουν - και αυτή - την αγάπη του συγγραφέα για το περιβάλλον.

«Η Βοβούσα στο χώρο και στο χρόνο» τίτλος του βιβλίου, έργο για τους κατοίκους της περιοχής αλλά και απαραίτητο ντοκουμέντο για κάθε βιβλιοθήκη...

Αγαπητέ κύριε προπονητά, να είστε καλά και συγχαρητή-

Ελευθερία 13-12-95

«Βοβούσα στο χώρο και στο χρόνο»

ρια.

Άλλωστε όπως λέτε και σεις: «Ποτέ και τίποτε στη ζωή δεν παίρνει αξία αν δεν την

έχει...»

(το διαθέτει το Βιβλιοπωλείο «ΔΩΔΩΝΗ», Μιχ. Αγγέλου)

«Η Βοβούσα στο χώρο και στο χρόνο»

Ένα ωραίο Βιβλίο του Θανάση Δρούγια

- «Η Βοβούσα στο χώρο και στο χρόνο» τιτλοφορείται το εξαιρετικό βιβλίο του παλιού μου καθηγητή, παλιού μου προπονητή και πολύ καλού φίλου Θανάση Δρούγια, που εκδόθηκε πρόσφατα απ' τις «ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΘΕΟΔΩΡΙΔΗ».

Μ' ένα ωραιότατο εξώφυλλο, πλούσια εικονογράφηση και επιλεγμένα γραφήματα, ο συγγραφέας μας προτρέπει να γνωρίσουμε την παράδοση, την άθληση, την φύση αλλά και την ιστορία του πανέμορφου ζαγορίσιου χωριού.

Η συναισθηματική φόρτιση του είναι έντονη, και η ομορφιά στο πόνημα εκφράζει απλόχερα τον δυναμισμό και την δημιουργία του.

Ο Θανάσης Δρούγιας πάντα ήταν αμετανόητος εραστής της Βοβούσας, και μεγάλος λάτρης του πράσινου, της καθα- ρής φύσης και των γάργαρων νερών.

Με το βιβλίο του ολοκλήρωσε ένα συγγραφικό κύκλο, που ευχόμαστε να συνεχίσει να διαμορφώνει πολύπλευρα.

Μεγάλος λάτρης του «ευ αγωνίζεσθαι» είναι βέβαια ότι θα πετύχει και στην καινούρια του προσπάθεια, αφού το βιβλίο όχι μονάχα «ρουφιέται» απ' τον αναγνώστη, αλλά πρέπει να κοσμήσει κάθε γιαννιώτικη βιβλιοθήκη.

Οι Βοβουσιώτες και... όχι μόνο έχουν πλέον το λόγο.

Ο Θανάσης Δρούγιας είναι άξιος και σαν συγγραφέας.

ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΛΕΚΚΟΣ

Στο Μέτσοβο δόθηκαν 77 βιβλία σε φίλους (παραγγελία) και συνδρομητές των «ΒΟΒΟΥΣΙΩΤΙΚΑ».

Και το ΝΕΟ· αρκετοί είπαν γράψτε κ. καθηγητά ένα τέτοιο βιβλίο για το ΜΕΤΣΟΒΟ με αθλητισμό - ποδοσφαίρο, χορό και φωτογραφίες· παραγγέλουμε τουλάχιστον 1.000 βιβλία αμέσως.

Το κλιμάκιο γευμάτισε στο ΕΓΝΑΤΙΑ του Θέμνη Μπαρμπαγιάννη και την πρώτη παρουσία του βιβλίου, κάμαν στη «ΒΙΚΤΩΡΙΑ»- ΑΦΩΝ Βαδεβούλη.

Τα ΙΣΤΟΡΙΚΑ του «βιβλίου» είναι από τα λεγόμενα - που εξιστορούσε συνεχώς, με τον αριστοτεχνικό του τρόπο, ο αείμνηστος Απόστολος Χατζής ή Τσαρούκας.

ΜΕΓΑΛΗ η αντοχή, η δύναμη κι η σκληραγώγηση για ποδηλατάδα, σε 3 ώρες και λίγο, τέτοιο καιρό ΓΙΑΝΝΙΝΑ-ΒΟΒΟΥΣΑ μπράβο στους συμμετασχόντες.

Πατριωτική ζωντανία έδωσε, το για ΠΡΩΤΗ φορά στα χρονικά βιβλίο, για τη ΒΟΒΟΥΣΑ, που κυκλοφόρησε· ΑΞΙΖΕΙ.

Οι στήλες απ' ότι θα διαπιστώσετε είναι ανοιχτές για όλους μας, για κάτι καλύτερο... Κι όλα για τον ΤΟΠΟ ΜΑΣ...

Ευθύιτες

Ο Στρατηγός ε.α. Γιώργος Καρδάμης (Κέρκυρα) για το βιβλίο

Αγαπητέ κύριε Δρούγια, Δεν ημπορείς να φαντασθείς τι χαρά μου έδωσες όταν σε είδα ύστερα από 30 και πλέον χρόνια.

Πέρασε στο νου μου σαν κινηματογραφική ταινία η ζωή μου στα Γιάννενα και ιδιαίτερα στο στάδιο και η γνωριμία μου με τόσα επίλεκτα μέλη της Γιαννιώτικης κοινωνίας. Σήμερα αισθάνθηκα πραγματικά νεώτερος κατά 40 χρόνια. Όταν

έφθασα σίτι μου μετά την συνάντησή μας και μετά το φαγητό μου, εκάθησα και edιάβασα το βιβλίο σου σε 5 ώρες.

Το πόνημά σου σε όλα τα επί μέρους κεφάλαια είναι άριστον. Εγώ παρ' ότι έμεινα στα Γιάννενα 141/2 χρόνια δεν είχα στην τύχη να επισκεφθώ τη Βοβούσα παρ' ότι έχω συγγενικούς δεσμούς (εξαδελφός μου έγινε γαμπρός εκεί με την οικογένεια Νικολάου Δήμου).

Διαβάζοντας λοιπόν το βιβλίο σου έζησα 5 ώρες σαν να ήμουν στη Βοβούσα.

Γι' αυτήν σου την εργασία σου απευθύνω τα θερμά μου συγχαρητήρια.

Εντύπωσιν μου έκανε η πληθώρα των επιστημόνων που κατάγονται

από την βοβούσα καθώς επίσης με συγκίνησε πολύ ο παπός Θανάσης για το πάθος για τον τόπο του. Γενικώς η Βοβούσα μέσα στο χρόνο αλλά και όσα αναφέρονται για τον Ρήγα Φερραίο μου ήσαν άγνωστα και σε ευχαριστώ διότι μου επλούτισες τις

γνώσεις και σε συγχαίρω.

Τέλος για τον καινούριο χρόνο 1996 εγώ και η σύζυγός μου σας στέλνουμε τις καλύτερες ευχές μας για ότι το καλύτερο.

Φιλικότατα
Γ. Καρδάμης
1/1/96 Κέρκυρα

Από το ΒΙΒΛΙΟ Η «ΒΟΒΟΥΣΑ»

ΣΟΒΑΡΕΣ ΠΑΡΑΛΕΙΨΕΙΣ

- 1) Κώστας Γ. Χατζή, Διδάκτωρ Μηχανικός
- 2) Ελισάβετ Γ. Χατζή επί Δρ. - Βιολόγος (μετεκπαιδευτήκαν στο Παρίσι)
- 3) Νικόλαος Φερ. Βραζιτούλης
Μεταλλειολόγος-Μεταλλουργός-Μηχανικός.
- 4) Γιάννης Βάϊου Χατζής, Βιολόγος με μεταπτυχιακές σπουδές
- 5) Γιάννης Γ. Δρούγιας, Οικονομολόγος
- 6) Αντώνης Γ. Καζάνας, Οικονομολόγος
- 7) Χρήστος Γ. Δήμου, Καθηγητής

Αφοί ΝΑΚΑ

Ψιλικά -Κεντήματα

ΜΕ ΚΑΘΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

Εκτελέσθηκε το ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

➔ Οι συγχωριανοί και επισκέπτες επιθυμούν καθιέρωση

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΕΠΑΓΡΥΠΝΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΩΟ

ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΡΙΑ

Είναι η Επιτροπή σωτηρίας του ποταμού.

Το διήμερο 28-29 του τρέχοντα μήνα (Σάββατο-Κυριακή), στη Βοβούσα, θα γίνουν οι παρακάτω εκδηλώσεις:

ΣΑΒΒΑΤΟ

7 μ.μ. ενημέρωση συζήτηση για τις επεμβάσεις στην περιοχή. Θα ακολουθήσει προβολή διαφανειών και μουσικό Πρόγραμμα.

ΚΥΡΙΑΚΗ

Ορειβατική περιήγηση στον Εθνικό Δρυμό της ΒΑΛΙΑ ΚΑΛΝΤΑ.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟΥΣ ΠΟΔΗΛΑΤΕΣ

Ομάδα με ορειβατικά ποδήλατα θα ξεκινήσει, από την πλατεία Μαρίλη (ΜΩΛΟΣ) το Σάββατο στις 9 το πρωί, για την ΒΟΒΟΥΣΑ.

ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΔΙΑΜΟΝΗΣ

- 1) Ακρίβης Αντώνης Τηλ. (0656) 31526 Βοβούσα
- 2) Δρούγιας Δ. Αθανάσιος Τηλ. (0656) 31369 Βοβούσα
- 3) Σταγκονιάννη Σοφία Τηλ. (0656) 31365 Βοβούσα
- 4) Αυδίκου Σούλα Τηλ. (0656) 31050 Βοβούσα
- 5) Αυδίκος Κων/νος Τηλ. (0651) 44988 Ιωάννινα